



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette
Extraordinary

Buitengewone
Provinsiale Koerant

Isongezelelo
kwiGazethi yePhondo

7247

7247

7247

Friday, 4 April 2014

Vrydag, 4 April 2014

uLwesihlanu, 4 kweyoUTshazimpuzi 2014

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQUATHO

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following draft regulations are hereby published for comment:

Die volgende konsepregulasies word hierby vir kommentaar gepubliseer:

Kupapashwa lo mgaqo usaqulunqwayo ngeenjongo zokufumana izimvo zoluntu:

91 Form 5: Notice of applications for Liquor Licences in terms Section 37(1) of the Western Cape Liquor Act, 2008 2

91 Vorm 5: Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies ingevolge Artikel 37(1) van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008 6

91 Ifomu 5: Isaziso Sokufakwa kwesicelo sephepha mvume Ngokwecandelo 37(1) Lomthetho 2008 Isaziso 10

Any person or organisation wishing to comment on the said draft regulations is requested to lodge such comments on or before Friday 25 April 2014—

Enige persoon of organisasie wat kommentaar wil lewer op die vermelde konsepregulasies word versoek om sodanige kommentaar op of voor Vrydag 25 April 2014 in te dien—

Nabani na okanye nawuphi na umbutho onomdla wokuvakalisa izimvo ngalo mgaqo uyacelwa ukuba afake izimvo zakhe ngoLwesihlanu womhla wama-25 kuTshazimpuzi 2014 okanye phambi kwawo—

(a) by posting it to:
The Head of Department
Attention: Mr R Barreiro
Western Cape Department of Transport and Public Works
PO Box 2603
Cape Town
8000

(a) deur dit te pos aan:
Die Departementshoof
Aandag: Mnr. R Barreiro
Wes-Kaapse Departement van Vervoer en Openbare Werke
Posbus 2603
Kaapstad
8000

(a) ngeposi:
INTloko yeSebe
KuMnu R Barreiro
ISEbe lezoThutho neMisebenzi yoLuntu lePhondo leNtshona Koloni
PO Box 2603
EKapa
8000

(b) by e-mailing it to:
Randal.Barreiro@westerncape.gov.za

(b) deur dit per e-pos te stuur na:
Randal.Barreiro@westerncape.gov.za

(b) nge-imeyile:
Randal.Barreiro@westerncape.gov.za

(c) by faxing it to:
021 483 7112

(c) deur dit te faks na:
021 483 7112

(c) ngefeksi:
021 483 7112

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for comment.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir kommentaar gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,
Waalstraat,
Kaaipstad.

ISAZISO SEPHONDO

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe ukunika izinvo.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 91/2014

4 April 2014

FORM 5**NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 37(1) OF THE WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008****[Reg. 10(1)]**

Notice is hereby given that the following applications for liquor licences have been lodged with the Western Cape Liquor Authority (the Authority) and with the designated liquor officers at the indicated South African Police Services offices.

The applications concerned may, up to and including the 28th day from date of this notice, upon request and free of charge, be inspected by any person, at the offices of the Authority or the designated liquor officer listed hereunder. Copies of the application can be obtained from the Authority after payment of the prescribed fee.

Representations must be lodged in writing with the Authority and the designated liquor officer in accordance with section 39 of the Act.

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
1.	Cybercellar (Pty) Ltd	www.cybercellar.com	Unit 9, Oryx Park, 4 Tee Jay Road, Brackenfell	Off-consumption	Brackenfell
2.	Phiopater Supplies (Pty) Ltd	Madeira Café	Shop 15, The Promenade, Victoria Road, Camps Bay	On-consumption	Camps Bay
3.	Janeza Private Cellar (Pty) Ltd	Janeza Plaasteater	Portion 18 of the Farm Langverwacht No. 169, Bonnievale, Robertson	On-consumption	Bonnievale
4.	Mont Rochele Mountain Vineyards (Pty) Ltd	Mont Rochelle Restaurant	Erf 2741, No. 1412 Roberts Valley Road, Franschhoek Valley	On-consumption	Franschhoek
5.	Paarl Vallei Advertising CC	The Lounge	Erf 14660, Unit 6A, 333 Hoof Street, Paarl	On-consumption	Paarl
6.	Graham Family Trust	Anglers Rest	113 Ocean View Drive, Struisbaai	On-consumption	Struisbaai
7.	Christiaan Jansen	Rosemore Liquor Store	Erf 8636, C/o Beer & Oerson Buys Streets, Urbanville, Rosemore, George	Off-consumption	Conville, George
8.	Joan Wilma Majewski	Cape Wine Merchants	4 Maori Lane, Croydon Olive Estate, Somerset West	Off-consumption	Somerset West
9.	Faiza Contessa Deyce	Koop en Loop	5 Rivier Street, Pacaltsdorp, George	Off-consumption	Pacaltsdorp
10.	Guano Cave Guest Farm CC	Montagu Guano Cave Guest Farm	Portion 16 of the Farm Derde Heuvel, No. 149, Montagu	On-consumption	Montagu
11.	Hog House Brewing Company (Pty) Ltd	Hog House Brewing Company	Erf 145077, Technosquare, 42 Morningside Road, N'dabeni, Maitland	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Maitland
12.	Sobantu Jephrey Zozo	Delft Main Road Off-Sales	457 Delft Main Road, Delft South	Off-consumption	Delft

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
13.	Sing Fu Chang Food Store Trading CC	Simply Asia Glengarry	Erf 17167, Shop 1, Glengarry Shopping Centre, De Bron Street, Vredekloof	On-consumption	Cape Town
14.	Firststrand Bank Ltd	FNB Portside	Erf 173019, 1 Buitengracht Street, Cape Town	On-consumption	Cape Town
15.	Bronn Supermarkets (Pty) Ltd	Tops at Kensington	Erf 108540, Shop 16, 12th Avenue, Kensington Centre, Kensington	Off-consumption	Kensington
16.	K2013117967 (South Africa) (Pty) Ltd	Vovo Telo Kloof Street	Erf 94630, Section 2, Langholm Flats, 60 Kloof Street, Gardens, Cape Town	On-consumption	Cape Town
17.	Pilovax (Pty) Ltd	Port2Port	120 Church Street, Cape Town	Off-consumption	Cape Town
18.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	Benguela Cove	Shop 5, Ground Floor, Ambition House, 107 Voortrekker Road, Bellville	Off-consumption	Bellville
19.	Knead Bakery and Coffee Shop (Sea Point) (Pty) Ltd	Knead Bakery & Coffee Shop (Sea Point)	Shop 2D, Ground Floor, The Galleria Centre, Regent Road, Sea Point	On-consumption	Sea Point
20.	Elgin Orchards (Pty) Ltd	Ridgeland Wines	Elgin Orchards Farm, Oudebrug Road, Elgin	Micro-manufacture (Off-consumption)	Grabouw
21.	Donovan Rall	Rall Wines	9 Napa Valley, Grysbok Street, Aurora, Durbanville	Micro-manufacture (Off-consumption)	Durbanville
22.	Willow Tree Restaurant (Pty) Ltd	Ou Meul Bakkerij	Shop G40, Willowbridge Centre, Carl Cronje Drive, Tygervalley	On-consumption	Bellville
23.	Petrus Jacobus van der Walt	Posboom Distillers	Erf 12458, Old Mossel Bay Station Building, Church Street, Mossel Bay	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Mossel Bay
24.	Trademodel Twelve (Pty) Ltd	Woolworths Café (Waterstone Village)	Erf 15928, Waterstone Village Shopping Centre, C/o Main Road and R44, Somerset West	On-consumption	Somerset West
25.	Impromptu Marketing CC	Blake Family Wines	Klawer Wine Cellar, Portion 169 of the Farm Melkboom No. 384, Erf 15312/ 1978, N7 High Way, Vanrhynsdorp	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Klawer
26.	Giovanni Mario Agusta	Era	Erf 2255, 71 Long Street, Cape Town	On-consumption	Cape Town
27.	Pelegroso Trading CC	Brewed Awakenings	Erf No. 495, Shop 12, 33 Brinkley Street, Klein Brak River	On-consumption	Great Brak River
28.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	Benguela Cove	Portion 229 of Farm Akdaks Rivier Farm 575, R43, Botrivier Lagoon, Hermanus	On-consumption	Hermanus
29.	Mr Noodles CC	Simply Asia Garden Route Mall	Portion 326 Farm Kraaibos (Kraaibos 195/326), Shop 87A Garden Route Mall, Confluence of N2 Highway and Knysna Road, George	On-consumption	Conville

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
30.	Elsograph (Pty) Ltd	Infinity Wines	Shiraz No. 5, Erf 1683/ 66 La Petit Provence, Franschhoek	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Franschhoek
31.	Dean Van Biljon Trust	Tarentaal	Portion 5 of the Farm Einkenhof Annex, No. 487 Polkadraai Road, Stellenbosch	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Stellenbosch
32.	J & H Sports Bar (Pty) Ltd	J & H Sports Bar	Shop 5, Albar Centre, C/o Zastron & Koeberg Roads, Milnerton	On-consumption	Milnerton
33.	GFK Designs CC	Route 45 Waterhole	Die Plaasmol, R45 Main Road, +-35km from Hopefield towards Vredenburg, +- 6km from Vredenburg	On and off-consumption	Hopefield
34.	Opes Investments CC	Swartberg Hotel	Erf 192 & Remainder of Erf 193 & Remainder of Erf 195, 77 Church Street, Prince Albert	On-consumption	Prince Albert
35.	Eric Paul van Heerden	Triggerfish Restaurant	Erf 794/38, Building 9, Paardevlei, De Beers Avenue, Somerset West	On-consumption	Somerset West
36.	Novate Cape Town (Pty) Ltd	Vasco Da Gama Taverna	Erf 526, 527 and 528 No. 3 Alfred Street, Green Point	On-consumption	Cape Town Central
37.	Beeshaas Properties (Pty) Ltd	Haas Collective	Erf 5397, No. 19 Buitekant Street, Cape Town	On-consumption	Cape Town Central
38.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	The Taster	Ground Floor, 206 Main Road, Somerset West	Off-consumption	Somerset West
39.	Black Elephant Vintners (Pty) Ltd	Black Elephant Vintners	40A Uitkyk Street, Franschhoek	Micro-manufacture (On & off-consumption)	Franschhoek
40.	Vascotrim (Pty) Ltd	Pick 'n Pay Supermarket Sable Square	1 Sable Square, C/o Bosmansdam & Ratanga Roads, Milnerton	Off-consumption	Milnerton
41.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 5	Erf 65328, Unit 5, 166 2nd Avenue, Kenilworth	On-consumption	Claremont
42.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 4	Erf 65328, Unit 4, 166 2nd Avenue, Kenilworth	On-consumption	Claremont
43.	Duncan Alexander Savage	Savage Wines	Unit 6E, Sunvalley Industrial Park, Houmoed Avenue, Noordhoek	Micro-manufacture (Off-consumption)	Fish Hoek
44.	Susan Colley	Lievlund Function Venue	Lievlund Wine Estate, R44, Klappmuts	On-consumption	Klappmuts
45.	Thornton Whites (Pty) Ltd	Thornton Whites	Erf 149298, Redefine North Wharf, Shop 4, Ground Floor, 42 Hans Strijdom Avenue, Foreshore, Cape Town	On-consumption	Cape Town
46.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 2	Erf 65328, Unit 2, 166 2nd Avenue, Kenilworth	On-consumption	Claremont

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
47.	Daniel Jacobus Lukas Jacobs	Kleingeluk Restaurant	Portion 11 of the Farm Hartenbos No. 217 (Kleingeluk), Mossel Bay	On-consumption	Da Gamaskop
48.	Mark Mitchell	Hillbilly's	Portion 56 of the Farm Ruiterbos 60, Ruiterbos, Mossel Bay	On-consumption	Da Gamaskop
49.	Tnarg Trading CC	Remex 2	Erf 25926, The Piazza Shopping Centre, Shop 24, C/o Parklands Maid Road and Link Road, Parklands	On-consumption	Table View
50.	Pacific Blaze Investments	Wild Goose	16 Lower Main Road, Observatory	On-consumption	Woodstock
51.	Northern Northlink College Rugby-Football Club	Flags Pub and Restaurant	Jan Burger Sportgrounds, De Grendel Road, Parow North	On-consumption	Parow
52.	Deon Van Rooyen and Maria Van Rooyen	Porta Deli & Restaurant	Erf 553, No. 7 A Calitz Street, Calitzdorp	On-consumption	Calitzdorp

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 91/2014

4 April 2014

VORM 5

KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANKLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL 37(1) VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWET, 2008

[Reg. 10(1)]

Hiermee word kennis gegee dat die volgende aansoeke om dranklisensies ingedien is by die Wes-Kaapse Drankowerheid (die Owerheid) en by die aangewese drankbeampes by die aangeduide Suid-Afrikaanse Polisieagentskaptore.

Die betrokke aansoeke kan, tot en met die 28ste dag vanaf die datum van hierdie kennisgewing, op versoek en gratis, deur enige persoon, by die kantore van die Owerheid of van die aangewese drankbeampes hieronder gelys, geïnspekteer word. Afskrifte van die aansoek kan by die Owerheid na betaling van die voorgeskrewe fooi verkry word.

Vertoë moet ooreenkomstig artikel 39 van die Wet skriftelik by die Owerheid en die aangewese drankbeampes ingedien word.

Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisieagentskaptore van die aangewese drankbeampes waar die aansoek ingedien is
1.	Cybercellar (Edms) Bpk	www.cybercellar.com	Eenheid 9, Oryx Park, Tee Jayweg 4, Brackenfell	Buite verbruik	Brackenfell
2.	Phiopater Supplies (Edms) Bpk	Madeira Café	Winkel 15, The Promenade, Victoriaweg, Kampsbaai	Binne verbruik	Kampsbaai
3.	Janeza Private Cellar (Edms) Bpk	Janeza Plaasteater	Gedeelte 18 van die Plaas Langverwacht Nr. 169, Bonnievale, Robertson	Binne verbruik	Bonnievale
4.	Mont Rochele Mountain Vineyards (Edms) Bpk	Mont Rochelle Restaurant	Erf 2741, Nr. 1412 Roberts Valleyweg, Franschhoek Vallei	Binne verbruik	Franschhoek
5.	Paarl Vallei Advertising BK	The Lounge	Erf 14660, Eenheid 6A, Hoofstraat 333, Paarl	Binne verbruik	Paarl
6.	Graham Familie Trust	Anglers Rest	Ocean View Rylaan 113, Struisbaai	Binne verbruik	Struisbaai
7.	Christiaan Jansen	Rosemore Liquor Store	Erf 8636, H/v Beer & Oerson Buysstrate, Urbanville, Rosemore, George	Buite verbruik	Conville, George
8.	Joan Wilma Majewski	Cape Wine Merchants	Maorilaan 4, Croydon Olive Landgoed, Somerset-wes	Buite verbruik	Somerset-wes
9.	Faiza Contessa Deyce	Koop en Loop	Rivierlaan 5, Pacaltsdorp, George	Buite verbruik	Pacaltsdorp
10.	Guano Cave Guest Farm BK	Montagu Guano Cave Guest Farm	Gedeelte 16 van die Plaas Derde Heuvel, Nr. 149, Montagu	Binne verbruik	Montagu
11.	Hog House Brewing Company (Edms) Bpk	Hog House Brewing Company	Erf 145077, Technosquare, Morningsideweg 42, N'dabeni, Maitland	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Maitland
12.	Sobantu Jephrey Zozo	Delft Main Road Off-Sales	Delft Hoofweg 457, Delft-suid	Buite verbruik	Delft
13.	Sing Fu Chang Food Store Trading BK	Simply Asia Glengarry	Erf 17167, Winkel 1, Glengarry Winkel Sentrum, De Bronstraat, Vredeklouf	Binne verbruik	Kaapstad
14.	Firstrand Bank Bpk	FNB Portside	Erf 173019, Buitengrachtstraat 1, Kaapstad	Binne verbruik	Kaapstad

Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgenome perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisie dienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
15.	Bronn Supermarkets (Edms) Bpk	Tops at Kensington	Erf 108540, Winkel 16, 12de Laan, Kensington Sentrum, Kensington	Buite verbruik	Kensington
16.	K2013117967 (South Africa) (Edms) Bpk	Vovo Telo Kloof Street	Erf 94630, Afdeling 2, Langholm Woonstelle, Kloofstraat 60, Tuine, Kaapstad	Binne verbruik	Kaapstad
17.	Pilovax (Edms) Bpk	Port2Port	Churchstraat 120, Kaapstad	Buite verbruik	Kaapstad
18.	Benguela Cove Investments (Edms) Bpk	Benguela Cove	Winkel 5, Grondvloer, Ambition House, Voortrekkerweg 107, Bellville	Buite verbruik	Bellville
19.	Knead Bakery and Coffee Shop (Sea Point) (Edms) Bpk	Knead Bakery & Coffee Shop (Seepunt)	Winkel 2D, Grondvloer, Galleria Sentrum, Regentstraat, Seepunt	Binne verbruik	Seepunt
20.	Elgin Orchards (Edms) Bpk	Ridgeland Wines	Elgin Orchards Plaas, Oudebrugpad, Elgin	Mikro-vervaardiging (Buite verbruik)	Grabouw
21.	Donovan Rall	Rall Wines	Napa Vallei 9, Grysboekstraat, Aurora, Durbanville	Mikro-vervaardiging (Buite verbruik)	Durbanville
22.	Willow Tree Restaurant (Edms) Bpk	Ou Meul Bakkery	Winkel G40, Willowbridge Sentrum, Carl Cronje Rylaan, Tygervallei	Binne verbruik	Bellville
23.	Petrus Jacobus van der Walt	Posboom Distillers	Erf 12458, Ou Mosselbaai Stasie Gebou, Churchstraat, Mosselbaai	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Mosselbaai
24.	Trademodel Twelve (Edms) Bpk	Woolworths Café (Waterstone Village)	Erf 15928, Waterstone Village Winkel Sentrum, H/v Hoofweg en R44, Somerset-wes	Binne verbruik	Somerset-wes
25.	Impromptu Marketing BK	Blake Family Wines	Klawer Wynkelder, Gedeelte 169 van die Plaas Melkboom Nr. 384, Erf 15312/ 1978, N7 Hoofweg, Vanrhynsdorp	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Klawer
26.	Giovanni Mario Augusta	Era	Erf 2255, Langstraat 71, Kaapstad	Binne verbruik	Kaapstad
27.	Pelegroso Trading BK	Brewed Awakenings	Erf Nr. 495, Winkel 12, Brinkleystraat 33, Klein Brakrivier	Binne verbruik	Groot Brakrivier
28.	Benguela Cove Investments (Edms) Bpk	Benguela Cove	Gedeelte 229 van Plaas Akdaks Rivier Plaas 575, R43, Botriviermeer, Hermanus	Binne verbruik	Hermanus
29.	Mr Noodles BK	Simply Asia Garden Route Mall	Gedeelte 326 Plaas Kraaibos (Kraaibos 195/326), Winkel 87A Garden Route Winkel Sentrum, Samevloeiing van N2 Snelweg en Knysnaweg, George	Binne verbruik	Convillie
30.	Elsograph (Edms) Bpk	Infinity Wines	Shiraz No. 5, Erf 1683/ 66 La Petit Provence, Franschhoek	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Franschhoek

Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisie diens kantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
31.	Dean Van Biljon Trust	Tarentaal	Gedeelte 5 van die plaas Einkenhof Annex, Polkadraaiweg Nr. 487, Stellenbosch	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Stellenbosch
32.	J & H Sports Bar (Edms) Bpk	J & H Sports Bar	Winkel 5, Albar Sentrum, H/v Zastron & Koebergweg, Milnerton	Binne verbruik	Milnerton
33.	GFK Designs BK	Route 45 Waterhole	Die Plaasmol, R45 Hoofweg, +-35km van Hopefield na Vredenburg, +- 6km van Vredenburg	Binne en buite verbruik	Hopefield
34.	Opes Investments BK	Swartberg Hotel	Erf 192 & Gedeelte van Erf 193 & Gedeelte van 195, Kerk Straat 77, Prins Albert	Binne verbruik	Prins Albert
35.	Eric Paul van Heerden	Triggerfish Restaurant	Erf 794/38, Gebou 9, Paardevlei, De Beerslaan, Somerset-wes	Binne verbruik	Somerset-wes
36.	Novate Cape Town (Edms) Bpk	Vasco Da Gama Taverna	Erf 526, 527 en 528, Alfredstraat Nr. 3, Groenpunt	Binne verbruik	Kaapstad Sentraal
37.	Beeshaas Properties (Edms) Bpk	Haas Collective	Erf 5397, Buitekantstraat Nr. 19, Kaapstad	Binne verbruik	Kaapstad Sentraal
38.	Benguela Cove Investments (Edms) Bpk	The Taster	Grondvloer, Hoofweg 206, Somerset-wes	Buite verbruik	Somerset-wes
39.	Black Elephant Vintners (Edms) Bpk	Black Elephant Vintners	Uitkykstraat 40A, Franschhoek	Mikro-vervaardiging (Binne en buite verbruik)	Franschhoek
40.	Vascotrim (Edms) Bpk	Pick 'n Pay Supermarket Sable Square	Sable Square 1, H/v Bosmansdam & Ratangaweg, Milnerton	Buite verbruik	Milnerton
41.	Pacific Blaze Investments BK	Unit 5	Erf 65328, Eenheid 5, 2de Laan 166, Kenilworth	Binne verbruik	Claremont
42.	Pacific Blaze Investments BK	Unit 4	Erf 65328, Eenheid 4, 2de Laan 166, Kenilworth	Binne verbruik	Claremont
43.	Duncan Alexander Savage	Savage Wines	Eenheid 6E, Sunvalley Industriële Park, Houmoedlaan, Noordhoek	Mikro-vervaardiging (Buite verbruik)	Vishoek
44.	Susan Colley	Lievland Function Venue	Lievland Wynlandgoed, R44, Klappmuts	Binne verbruik	Klappmuts
45.	Thornton Whites (Edms) Bpk	Thornton Whites	Erf 149298, Redefine Noord Wharf, Winkel 4, Grond Vloer, Hans Strijdomlaan 42, Foreshore, Kaapstad	Binne verbruik	Kaapstad
46.	Pacific Blaze Investments BK	Unit 2	Erf 65328, Eenheid 2, 2de Laan 166, Kenilworth	Binne verbruik	Claremont
47.	Daniel Jacobus Lukas Jacobs	Kleingeluk Restaurant	Gedeelte 11 van die Plaas Hartenbos Nr. 217 (Kleingeluk), Mosselbaai	Binne verbruik	Da Gamaskop

Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisie dienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
48.	Mark Mitchell	Hillbilly's	Gedeelte 56 van die Plaas Ruiterbos 60, Ruiterbos, Mosselbaai	Binne verbruik	Da Gamaskop
49.	Tnarg Trading BK	Remex 2	Erf 25926, Die Piazza Winkel Senturm, Winkel 24, H/v Parklands Hoofweg en Linkweg, Parklands	Binne verbruik	Table View
50.	Pacific Blaze Investments	Wild Goose	Laer Hoofweg 16, Observatory	Binne verbruik	Woodstock
51.	Northern Northlink College Rugby-Football Club	Flags Pub and Restaurant	Jan Burger Sportgronde, De Grendelweg, Parow-noord	Binne verbruik	Parow
52.	Deon Van Rooyen and Maria Van Rooyen	Porta Deli & Restaurant	Erf 553, Calitzstraat Nr. 7 A, Calitzdorp	Binne verbruik	Calitzdorp

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 91/2014

4 kweyoUTshazimpuzi 2014

IFOMU 5**ISAZISO SOKUFAKWA KWESICELO SEPHEPHA MVUME NGOKWECANDELO 37(1)
LOMTHETHO 2008 ISAZISO****[Reg. 10(1)]**

Isaziso siyanikezelwa ukuba ezi zicelo zilandelayo zamaphepha mvume otywala zifakiwe kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni (abase-maGunyeni) nakumagosa ajongene nemiba engotywala kwii-ofisi ezixeliweyo zeeNkonzo zamaPolisa aseMzantsi Afrika.

Izicelo ekubhekiselwa kuzo zingakwazi kwiintsuku ezingamashumi amabini anesibhozo (28) ukususela ngomhla wesi saziso, xa eceliwe kwaye simahla, ziye kuhlolwa nguye nawuphi umntu okwi-Ofisi esemaGunyeni okanye yegosa elijongene nemiba engotywala elixelwe apha ngezantsi. Iikopi zesicelo zingafumaneka kwabasemaGunyeni emva kwentlawulo emiselweyo.

Iingxelo ezixhasayo ezibhaliweyo zingafakwa kwabasemaGunyeni nakwigosa elijongene nemiba engotywala ngokwecandelo 39 loMthetho.

iNo -mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
1.	Cybercellar (Pty) Ltd	www.cybercellar.com	Unit 9, Oryx Park, 4 Tee Jay Road, Brackenfell	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Brackenfell
2.	Phiopater Supplies (Pty) Ltd	Madeira Café	Shop 15, The Promenade, Victoria Road, Camps Bay	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Camps Bay
3.	Janeza Private Cellar (Pty) Ltd	Janeza Plaasteater	Portion 18 of the Farm Langverwacht No. 169, Bonnievale, Robertson	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Bonnievale
4.	Mont Rochele Mountain Vineyards (Pty) Ltd	Mont Rochelle Restaurant	Erf 2741, No. 1412 Roberts Valley Road, Franschhoek Valley	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Franschhoek
5.	Paarl Vallei Advertising CC	The Lounge	Erf 14660, Unit 6A, 333 Hoof Street, Paarl	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Paarl
6.	Graham Family Trust	Anglers Rest	113 Ocean View Drive, Struisbaai	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Struisbaai
7.	Christiaan Jansen	Rosemore Liquor Store	Erf 8636, C/o Beer & Oerson Buys Streets, Urbanville, Rosemore, George	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Conville, George
8.	Joan Wilma Majewski	Cape Wine Merchants	4 Maori Lane, Croydon Olive Estate, Somerset West	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Somerset West
9.	Faiza Contessa Deyce	Koop en Loop	5 Rivier Street, Pacaltsdorp, George	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Pacaltsdorp
10.	Guano Cave Guest Farm CC	Montagu Guano Cave Guest Farm	Portion 16 of the Farm Derde Heuvel, No. 149, Montagu	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Montagu
11.	Hog House Brewing Company (Pty) Ltd	Hog House Brewing Company	Erf 145077, Technosquare, 42 Morningside Road, N'dabeni, Maitland	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Maitland
12.	Sobantu Jephrey Zozo	Delft Main Road Off-Sales	457 Delft Main Road, Delft South	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Delft
13.	Sing Fu Chang Food Store Trading CC	Simply Asia Glengarry	Erf 17167, Shop 1, Glengarry Shopping Centre, De Bron Street, Vredeklouf	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town
14.	Firststrand Bank Ltd	FNB Portside	Erf 173019, 1 Buitengracht Street, Cape Town	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town
15.	Bronn Supermarkets (Pty) Ltd	Tops at Kensington	Erf 108540, Shop 16, 12th Avenue, Kensington Centre, Kensington	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Kensington
16.	K2013117967 (South Africa) (Pty) Ltd	Vovo Telo Kloof Street	Erf 94630, Section 2, Langholm Flats, 60 Kloof Street, Gardens, Cape Town	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town

iNo -mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
17.	Pilovax (Pty) Ltd	Port2Port	120 Church Street, Cape Town	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Cape Town
18.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	Benguela Cove	Shop 5, Ground Floor, Ambition House, 107 Voortrekker Road, Bellville	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Bellville
19.	Knead Bakery and Coffee Shop (Sea Point) (Pty) Ltd	Knead Bakery & Coffee Shop (Sea Point)	Shop 2D, Ground Floor, The Galleria Centre, Regent Road, Sea Point	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Sea Point
20.	Elgin Orchards (Pty) Ltd	Ridgeland Wines	Elgin Orchards Farm, Oudebrug Road, Elgin	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphandle	Grabouw
21.	Donovan Rall	Rall Wines	9 Napa Valley, Grysbok Street, Aurora, Durbanville	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphandle	Durbanville
22.	Willow Tree Restaurant (Pty) Ltd	Ou Meul Bakkery	Shop G40, Willowbridge Centre, Carl Cronje Drive, Tygervalley	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Bellville
23.	Petrus Jacobus van der Walt	Posboom Distillers	Erf 12458, Old Mossel Bay Station Building, Church Street, Mossel Bay	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Mossel Bay
24.	Trademodel Twelve (Pty) Ltd	Woolworths Café (Waterstone Village)	Erf 15928, Waterstone Village Shopping Centre, C/o Main Road and R44, Somerset West	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Somerset West
25.	Impromptu Marketing CC	Blake Family Wines	Klaver Wine Cellar, Portion 169 of the Farm Melkboom No. 384, Erf 15312/ 1978, N7 High Way, Vanrhynsdorp	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Klawer
26.	Giovanni Mario Agusta	Era	Erf 2255, 71 Long Street, Cape Town	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town
27.	Pelegroso Trading CC	Brewed Awakenings	Erf No. 495, Shop 12, 33 Brinkley Street, Klein Brak River	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Great Brak River
28.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	Benguela Cove	Portion 229 of Farm Akdaks Rivier Farm 575, R43, Botrivier Lagoon, Hermanus	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Hermanus
29.	Mr Noodles CC	Simply Asia Garden Route Mall	Portion 326 Farm Kraaibos (Kraaibos 195/326), Shop 87A Garden Route Mall, Confluence of N2 Highway and Knysna Road, George	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Conville
30.	Elsograph (Pty) Ltd	Infinity Wines	Shiraz No. 5, Erf 1683/ 66 La Petit Provence, Franschhoek	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Franschhoek
31.	Dean Van Biljon Trust	Tarentaal	Portion 5 of the Farm Einkenhof Annex, No. 487 Polkadraai Road, Stellenbosch	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Stellenbosch
32.	J & H Sports Bar (Pty) Ltd	J & H Sports Bar	Shop 5, Albar Centre, C/o Zastron & Koeberg Roads, Milnerton	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Milnerton

iNo -mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
33.	GFK Designs CC	Route 45 Waterhole	Die Plaasmol, R45 Main Road, +-35km from Hopefield towards Vredenburg, +- 6km from Vredenburg	Elokuselela nangaphakathi nangaphandle kwamasango	Hopefield
34.	Opes Investments CC	Swartberg Hotel	Erf 192 & Remainder of Erf 193 & Remainder of Erf 195, 77 Church Street, Prince Albert	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Prince Albert
35.	Eric Paul van Heerden	Triggerfish Restaurant	Erf 794/38, Building 9, Paardevlei, De Beers Avenue, Somerset West	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Somerset West
36.	Novate Cape Town (Pty) Ltd	Vasco Da Gama Taverna	Erf 526, 527 and 528 No. 3 Alfred Street, Green Point	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town Central
37.	Beeshaas Properties (Pty) Ltd	Haas Collective	Erf 5397, No. 19 Buitekant Street, Cape Town	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town Central
38.	Benguela Cove Investments (Pty) Ltd	The Taster	Ground Floor, 206 Main Road, Somerset West	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Somerset West
39.	Black Elephant Vintners (Pty) Ltd	Black Elephant Vintners	40A Uitkyk Street, Franschhoek	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangaphandle	Franschhoek
40.	Vascotrim (Pty) Ltd	Pick 'n Pay Supermarket Sable Square	1 Sable Square, C/o Bosmansdam & Ratanga Roads, Milnerton	Elokuselela nangaphandle kwamasango	Milnerton
41.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 5	Erf 65328, Unit 5, 166 2nd Avenue, Kenilworth	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Claremont
42.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 4	Erf 65328, Unit 4, 166 2nd Avenue, Kenilworth	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Claremont
43.	Duncan Alexander Savage	Savage Wines	Unit 6E, Sunvalley Industrial Park, Houmoed Avenue, Noordhoek	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphandle	Fish Hoek
44.	Susan Colley	Lievland Function Venue	Lievland Wine Estate, R44, Klapmuts	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Klapmuts
45.	Thornton Whites (Pty) Ltd	Thornton Whites	Erf 149298, Redefine North Wharf, Shop 4, Ground Floor, 42 Hans Strijdom Avenue, Foreshore, Cape Town	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Cape Town
46.	Pacific Blaze Investments CC	Unit 2	Erf 65328, Unit 2, 166 2nd Avenue, Kenilworth	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Claremont
47.	Daniel Jacobus Lukas Jacobs	Kleingeluk Restaurant	Portion 11 of the Farm Hartenbos No. 217 (Kleingeluk), Mossel Bay	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Da Gamaskop
48.	Mark Mitchell	Hillbilly's	Portion 56 of the Farm Ruiterbos 60, Ruiterbos, Mossel Bay	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Da Gamaskop
49.	Tnarg Trading CC	Remex 2	Erf 25926, The Piazza Shopping Centre, Shop 24, C/o Parklands Maid Road and Link Road, Parklands	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Table View
50.	Pacific Blaze Investments	Wild Goose	16 Lower Main Road, Observatory	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Woodstock
51.	Northern Northlink College Rugby-Football Club	Flags Pub and Restaurant	Jan Burger Sportgrounds, De Grendel Road, Parow North	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Parow
52.	Deon Van Rooyen and Maria Van Rooyen	Porta Deli & Restaurant	Erf 553, No. 7 A Calitz Street, Calitzdorp	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Calitzdorp

